



RAZER KISHI FOR ANDROID

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ О ПРОДУКТЕ

Играйте на высочайшем уровне в любое время, в любом месте. Представляем универсальный игровой контроллер, совместимый с большинством устройств на базе Android. Он позволяет играть в мобильные игры, пользуясь возможностями управления, которые доступны только на приставках. С этим контроллером удача будет сопутствовать вам, куда бы вы не направились.

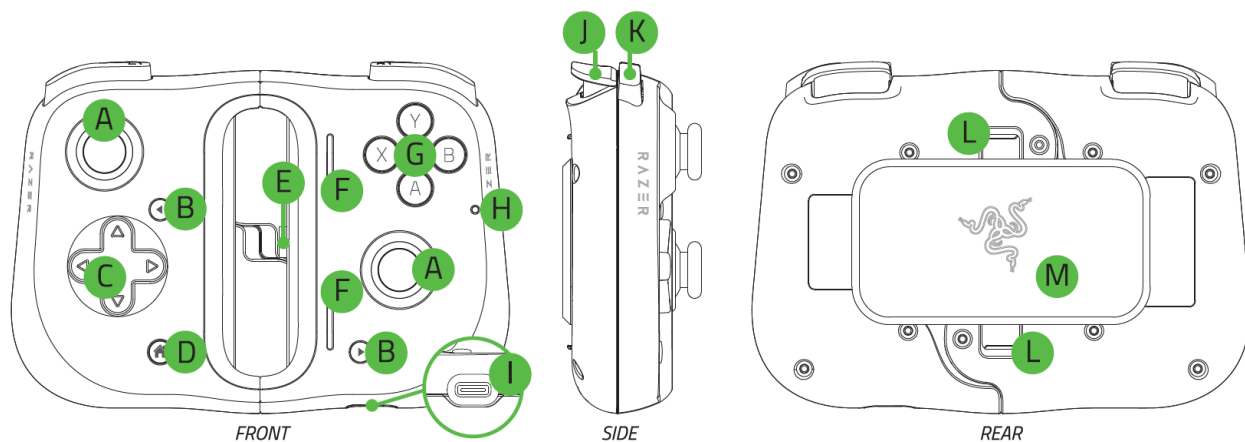
СОДЕРЖАНИЕ

1. СОДЕРЖИМОЕ КОМПЛЕКТА / ЧТО НЕОБХОДИМО	3
2. ПОРА ПОЗАБОТИТЬСЯ О ГАРАНТИИ.....	5
3. НАЧАЛО РАБОТЫ	6
4. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИЛОЖЕНИЯ RAZER KISHI	12
5. БЕЗОПАСНОСТЬ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.....	18
6. ЮРИДИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ	19

1. СОДЕРЖИМОЕ КОМПЛЕКТА / ЧТО НЕОБХОДИМО

СОДЕРЖИМОЕ КОМПЛЕКТА

- Razer Kishi for Android



A. Кликабельные аналоговые стики под большие пальцы

B. Функциональные кнопки

C. 8-позиционная крестовина

D. Специальная функциональная кнопка

E. Разъем Type C

F. Порты динамика

G. Кнопки действий

H. Индикатор состояния

I. Порт Type C*

J. Триггеры (L2/R2)

K. Бамперы (L1/R1)

L. Отпирающие механизмы

M. Удерживающая планка

**Поддерживается только сквозная зарядка. Наушники и другие аксессуары с интерфейсом Type C не поддерживаются.*

- Важная информация о продукте

ЧТО НЕОБХОДИМО

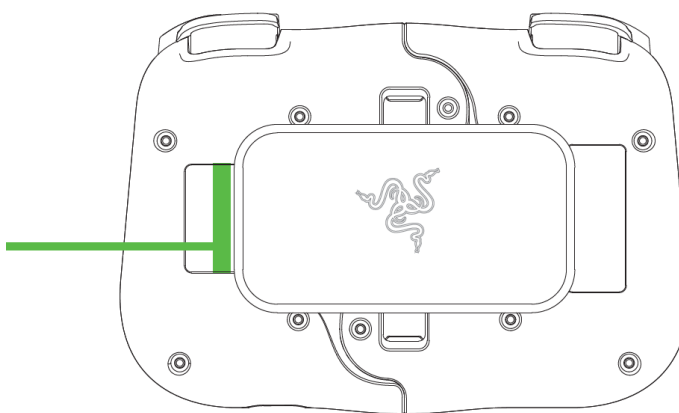
- Android™ 8.0 Oreo или более новая версия*
- Подключение к Интернету для установки приложения

**Совместим с телефонами Razer Phone и Razer Phone 2 (требуется заменить резиновые вставки), Samsung Galaxy S8 / S8+ / S9 / S9+ / S10e / S10 / S10+ / S20 / S20+ / Note 8 / Note 9 / Note 10 / Note 10+, Google Pixel 2 / 2 XL / 3 / 3 XL / 4 / 4 XL и другими устройствами на базе Android.*

2. ПОРА ПОЗАБОТИТЬСЯ О ГАРАНТИИ

В ваших руках великолепное устройство, дополненное ограниченной гарантией на 1 год. Зарегистрировавшись по адресу razerid.razer.com, вы сможете максимально расширить функционал своего устройства и получить эксклюзивные преимущества Razer.

*Серийный номер вашего
продукта можно найти
здесь.*

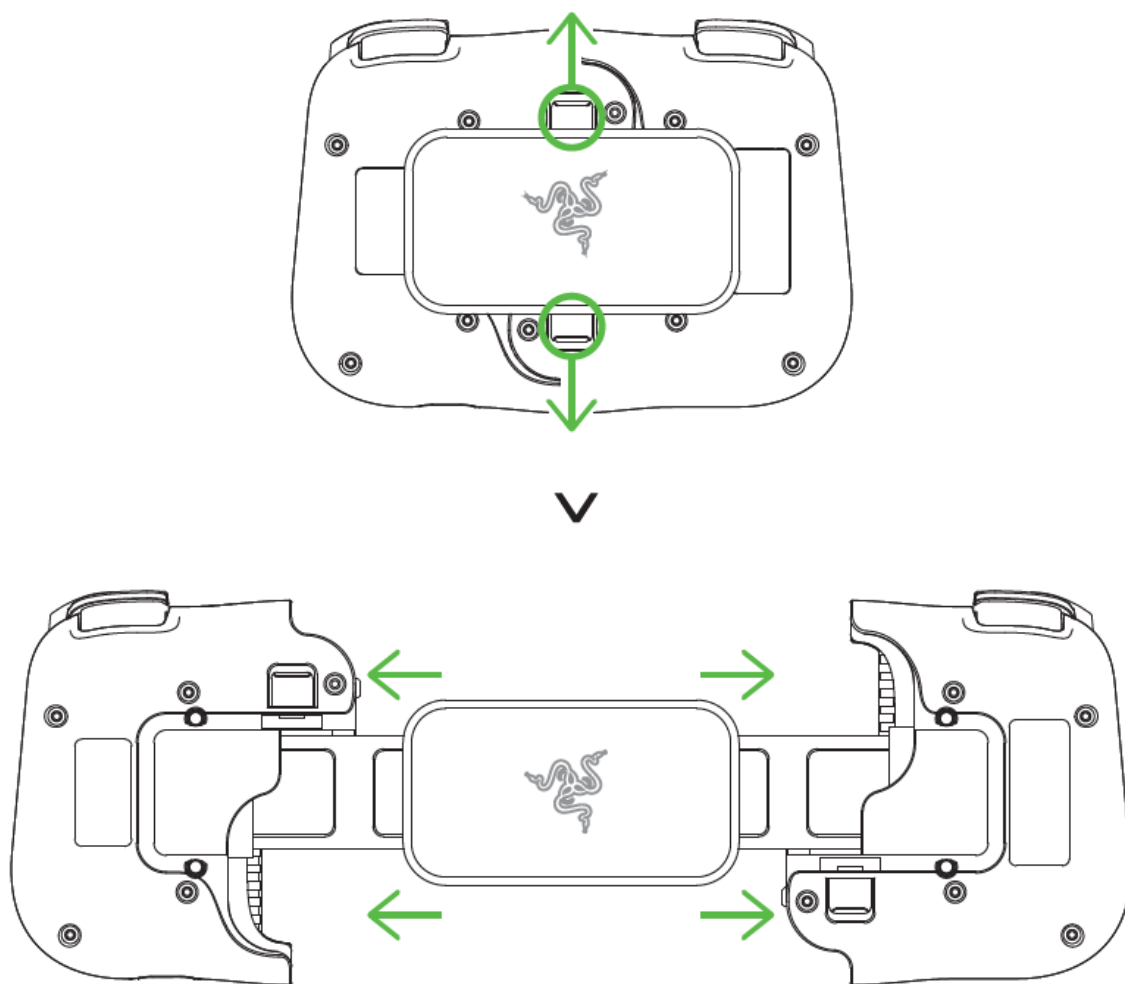


Появились вопросы? Обратитесь в службу поддержки Razer по адресу support.razer.com.

3. НАЧАЛО РАБОТЫ

ОТКРЫВАНИЕ КОНТРОЛЛЕРА

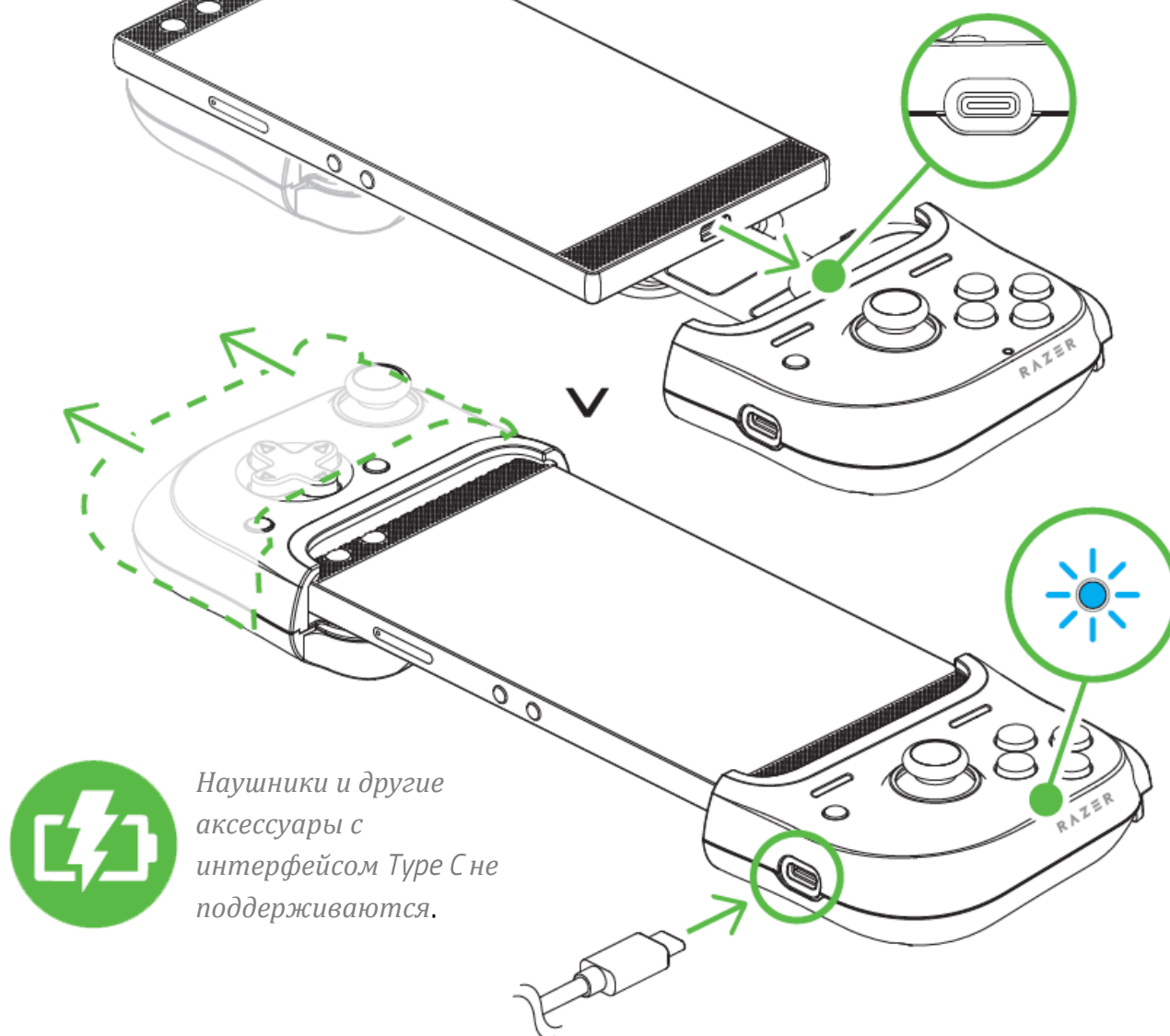
Потяните оба отпирающих механизма, чтобы разблокировать и снять удерживающую планку контроллера.



УСТАНОВКА ТЕЛЕФОНА

Подсоедините порт Type C своего телефона к разъему Type C контроллера и осторожно наденьте левую часть контроллера так, чтобы она закрыла телефон с другой стороны. Индикатор состояния на короткое время загорится синим, свидетельствуя о готовности контроллера к использованию.

i Максимальные поддерживаемые размеры:
145.3 – 163.7 мм (высота) x 68.2 – 78.1 мм
(ширина) x 7.0 – 8.8 мм (глубина)



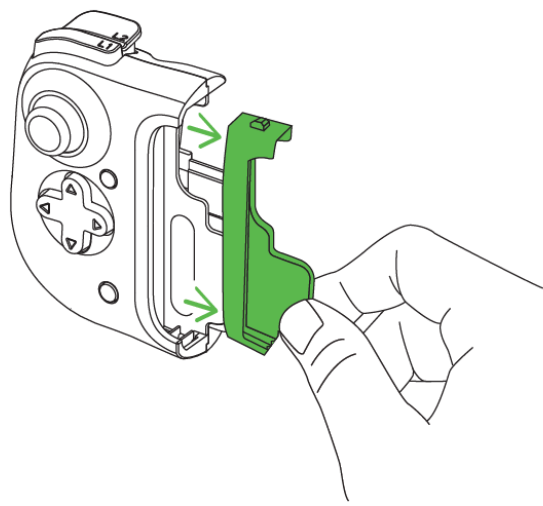
ЗАМЕНА РЕЗИНОВЫХ ВСТАВОК

i Это необходимо, если вы хотите использовать контроллер с телефоном Razer Phone или Razer Phone 2. Дополнительные сведения о запросе резиновых вставок для вашего телефона см. на странице support.razer.com.

В зависимости от телефона, для которого вы используете контроллер, может потребоваться заменить резиновые вставки на контроллере, чтобы надежно закрепить телефон на контроллере.

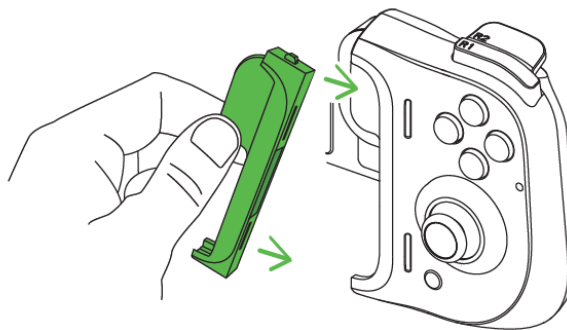
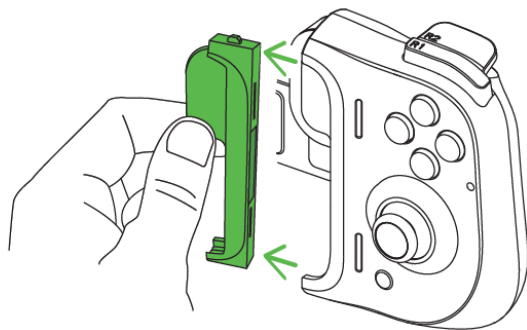
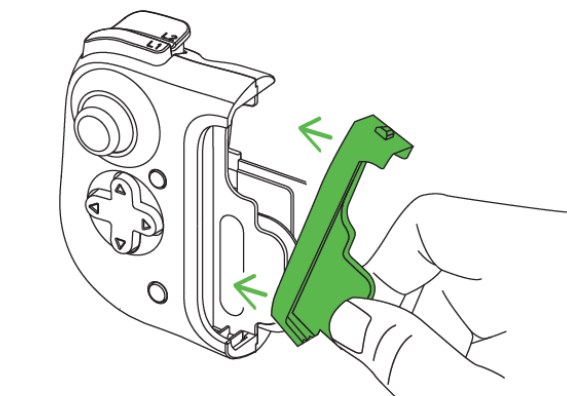
Отсоединение

Осторожно потяните за присоединенную резиновую вставку, пока она полностью не отсоединится от контроллера. Повторите для другой резиновой вставки.



Установка

Надежно вставьте верхнюю часть резиновой вставки и затем ее оставшуюся часть, пока она не будет полностью присоединена к контроллеру. Повторите для другой резиновой вставки.



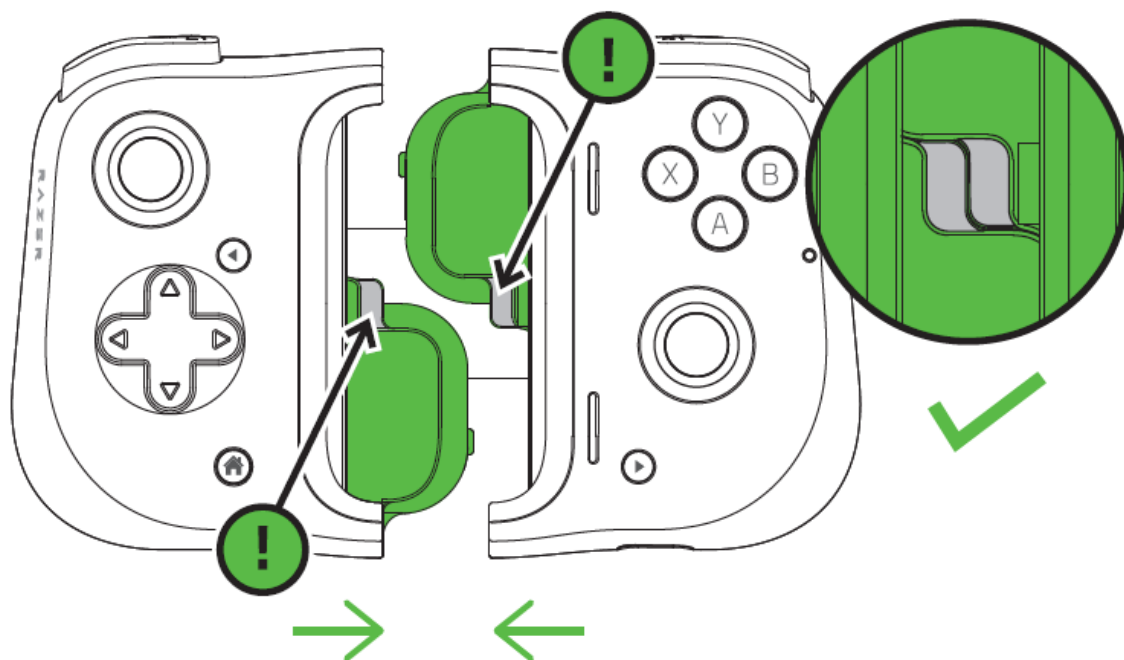
ОТСОЕДИНЕНИЕ ТЕЛЕФОНА

Для отсоединения телефона от контроллера крепко возьмитесь за правую часть контроллера и осторожно потяните за левую, чтобы высвободить телефон.

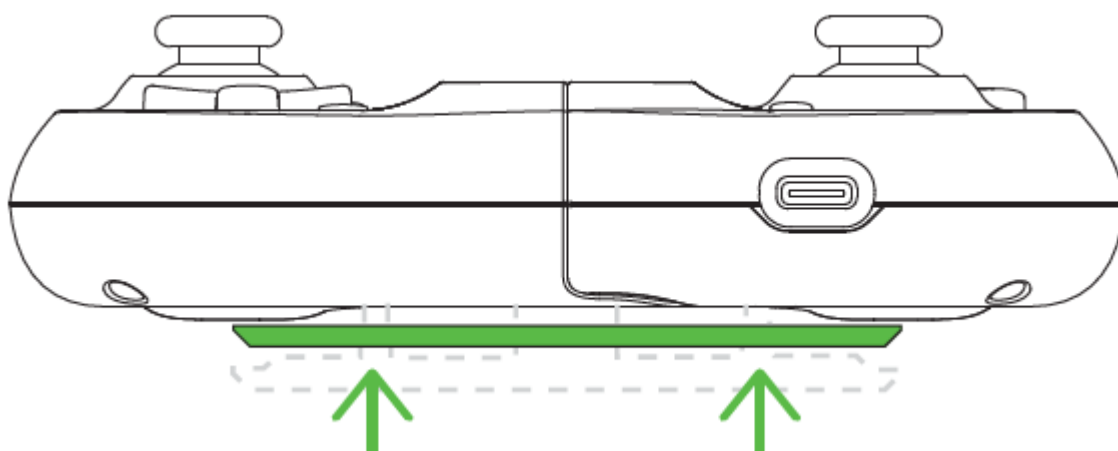


ЗАКРЫВАНИЕ КОНТРОЛЛЕРА

Когда контроллер не используется, вы можете закрыть его — для этого соедините две его части, убедившись в том, что оба язычка находятся в центре.



Сзади можно аккуратно установить удерживающую планку, чтобы зафиксировать обе части контроллера на месте.



УСТАНОВКА ПРИЛОЖЕНИЯ RAZER KISHI

Загрузите приложение Razer Kishi и изучите все игры, совместимые с вашим контроллером.



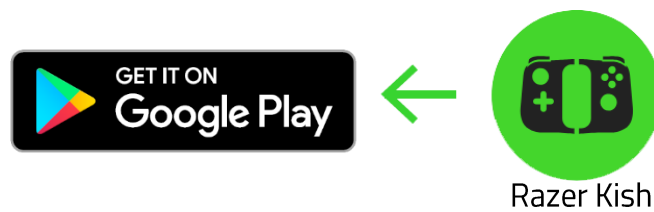
Razer Kishi

4. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИЛОЖЕНИЯ RAZER KISHI

i *Отказ от ответственности. Для установки приложения, скачивания обновлений и работы облачных функций требуется подключение к Интернету. Дополнительно рекомендуется зарегистрировать учетную запись Razer ID. Все функции, описанные в данном руководстве, могут изменяться в зависимости от текущей версии приложения и подключенных устройств.*

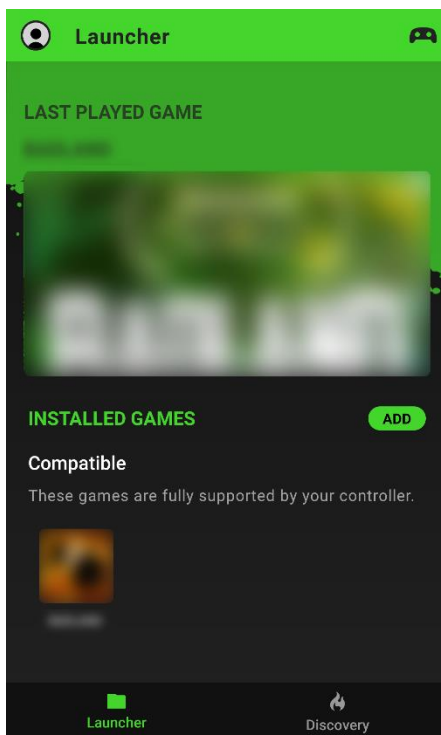
ПРИЛОЖЕНИЕ RAZER KISHI

Загрузите приложение Razer Kishi на свое устройство, чтобы открывать для себя множество совместимых игр и запускать их, а также для установки обновлений прошивки для контроллера.



Экран запуска

Вкладка «Экран запуска» — это вкладка приложения Razer Kishi, отображающаяся по умолчанию. На ней можно напрямую запускать: любые совместимые игры, установленные на телефоне, непроверенные игры, которые вы вручную добавили в приложение, а также любые недавние игры.



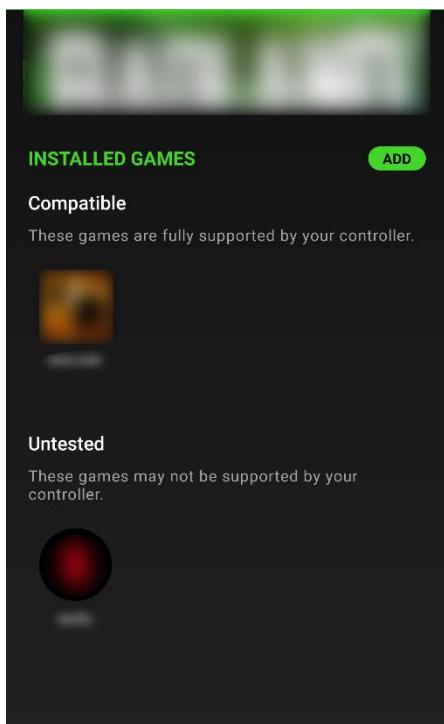
Состояние контроллера

Значок контроллера () показывает, подключен ли контроллер.

Совместимые

Здесь отображаются все совместимые игры, установленные на телефоне. Если выбрать любую совместимую игру, когда телефон подключен к контроллеру, вы сможете запустить ее с использованием стандартных элементов управления контроллера.

i *По умолчанию на эту вкладку добавляются все совместимые игры, установленные на телефоне.*

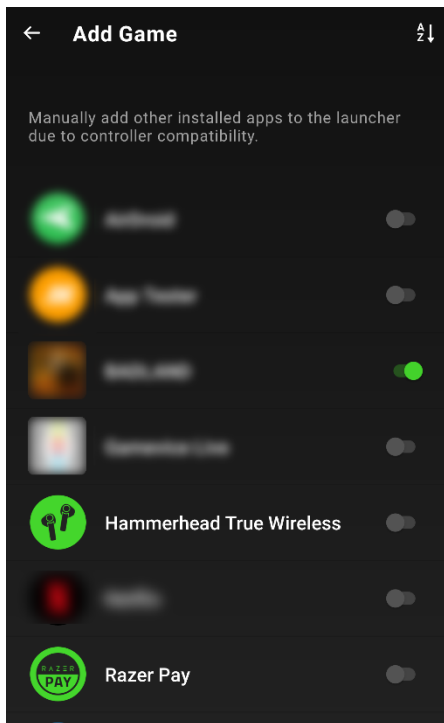


Непроверенные

Здесь отображаются все игры, добавленные в приложение вручную.



Игры в этой категории могут не поддерживаться вашим контроллером.

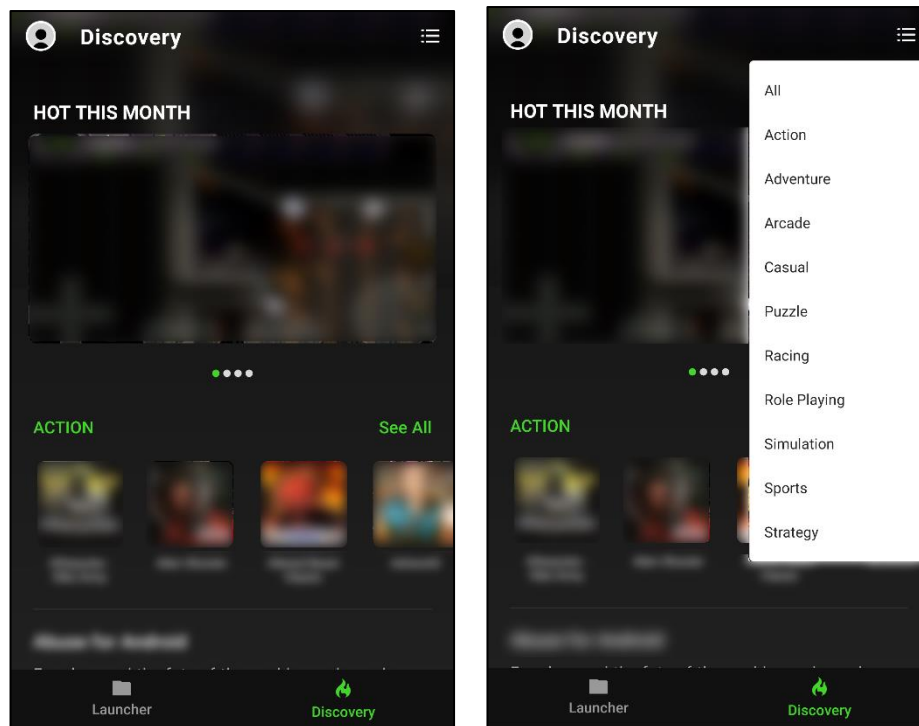


Добавление игр

Чтобы вручную добавить игру, нажмите кнопку ДОБАВИТЬ и включите или выключите любое из перечисленных приложений, которое вы хотите использовать с контроллером Razer.

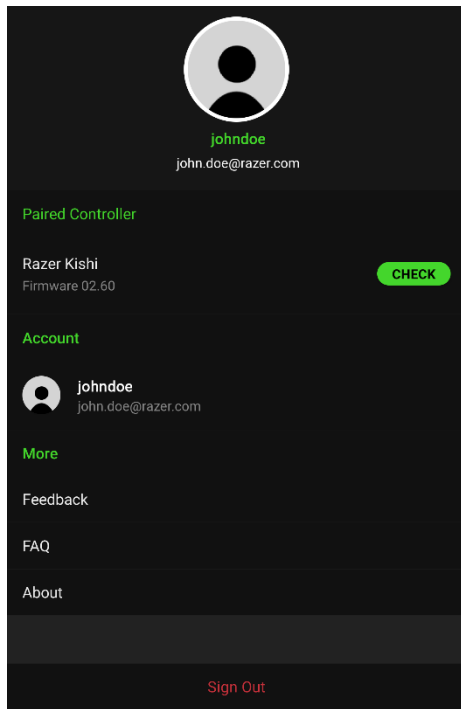
Предложения

Откройте вкладку «Предложения» для просмотра самых популярных игр для вашего контроллера. Вы можете коснуться значка «Разное» (☰), чтобы сразу перейти к избранным жанрам.



Аватар

Аватар, доступный в любой части приложения, позволяет проверить наличие обновлений прошивки, изменить параметры аккаунта Razer ID, оставить отзывы, просмотреть часто задаваемые вопросы и сведения о приложении, а также выйти из аккаунта.



Сопряженный контроллер

Здесь отображаются имя устройства и версия прошивки подключенного контроллера. В этом разделе также можно проверить наличие обновлений контроллера. [Подробнее об обновлениях прошивки](#)

Аккаунт

Коснитесь, чтобы изменить фотографию на аватаре, Razer ID и другие настройки параметров.

Обратная связь

Сообщите о проблемах, используя файлы журналов приложения, или отправьте запросы на добавление функций команде разработчиков Razer.

О программе

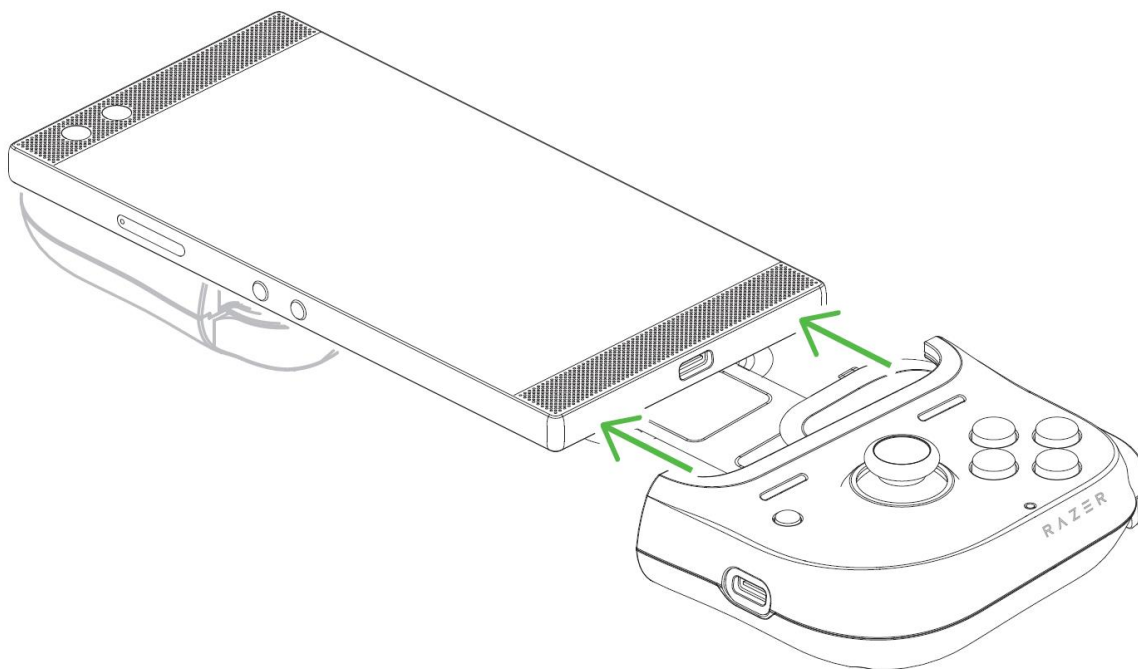
Здесь отображаются краткие сведения о приложении, заявление об авторских правах, а также доступны ссылки для просмотра полезной информации, например, условий обслуживания, политики конфиденциальности и замечаний о программном обеспечении с открытым исходным кодом.

Обновления прошивки

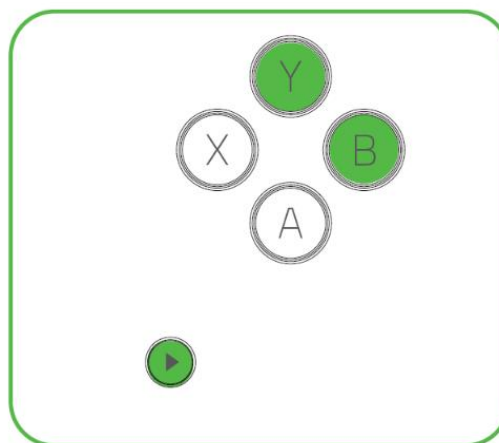
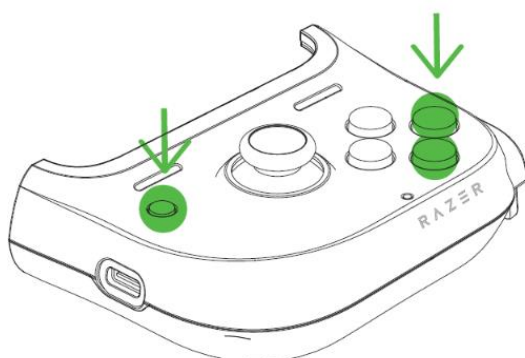
Если вы собираетесь установить обновление прошивки, приложение сообщит, что сначала необходимо активировать режим обновления прошивки контроллера.

Для активации режима обновления прошивки на контроллере выполните следующие действия.

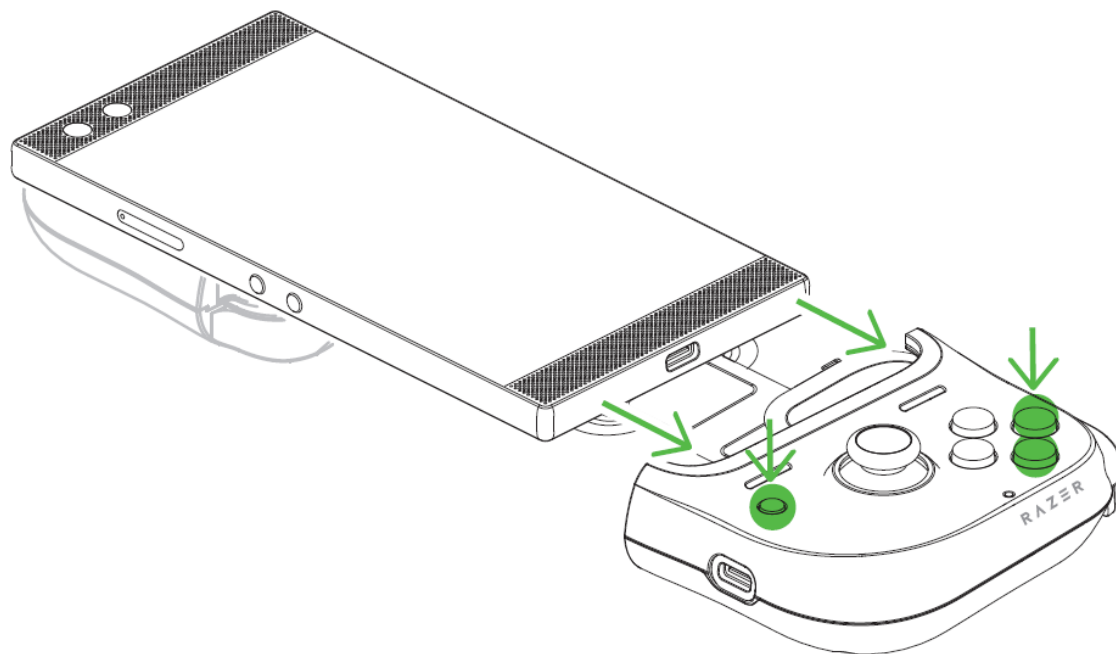
1. Отсоедините телефон от контроллера.



2. На контроллере Razer одновременно нажмите и удерживайте кнопки **Y + B + функциональную кнопку (справа)**.



3. Удерживая кнопки **Y + B + функциональную кнопку (справа)**, снова подсоедините телефон к контроллеру.



5. БЕЗОПАСНОСТЬ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

Для обеспечения безопасности при использовании Razer Kishi for Android рекомендуется следовать приведенным ниже правилам.

Если при работе с устройством возникли неполадки, которые не удалось устранить с помощью рекомендуемых действий, обязательно отключите устройство (если это применимо) и позвоните по горячей линии Razer или посетите веб-сайт support.razer.com для получения технической поддержки.

Ваш телефон должен легко вставляться в устройство и плотно фиксироваться в нем. Если у вас возникли затруднения при установке телефона в устройство, проверьте, правильно ли вы подключаете порт Type C телефона к предназначенному для него разъему Type C на контроллере и используются ли надлежащие резиновые вставки для вашего телефона. Не вставляйте телефон в контроллер с силой.

Не разбирайте устройство. Не используйте устройство при нестандартной токовой нагрузке. Это приведет к аннулированию гарантии.

Не допускайте контакта устройства с жидкостью, сыростью или влагой. Пользуйтесь устройством только в разрешенном диапазоне температур: от 0°C до 40°C. Если температура выходит за пределы диапазона, выключите устройство и/или выньте вилку из розетки и дождитесь, когда температура установится на допустимом уровне.

ОБСЛУЖИВАНИЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Для поддержания Razer Kishi for Android в рабочем состоянии требуется минимальное техническое обслуживание. Раз в месяц рекомендуется отсоединять телефон от устройства и осторожно протирать устройство мягкой тканью или очищать ватной палочкой, чтобы не скапливались пыль и грязь.

6. ЮРИДИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ

АВТОРСКИЕ ПРАВА И ИНФОРМАЦИЯ ОБ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ

© Razer Inc. 2020 г. Патент на стадии рассмотрения. Все права защищены. Razer, девиз «For Gamers. By Gamers», «Powered by Razer Chroma» логотип, логотип с изображением трехголовой змеи и логотип Razer являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками корпорации Razer Inc. или ее дочерних компаний в США и других странах. Все остальные товарные знаки принадлежат соответствующим владельцам.

©2018 Google LLC All rights reserved. Android, Google, Google Logo, Google Play, and the Google Play logo are registered trademarks of Google LLC.

Gamevice is a trademark of Gamevice, Inc., registered in the U.S. and other countries.

Компания Razer Inc. (“Razer”) может иметь авторские права, товарные знаки, секреты производства, патенты, заявки на патенты или иные имущественные права интеллектуального характера (зарегистрированные или незарегистрированные) в отношении описываемой продукции в этом руководстве. Данное основное руководство не представляет собой лицензию на любые из указанных авторских прав, товарные знаки, патенты или другие права интеллектуальной собственности. Продукт Razer Kishi for Android («Продукт») может отличаться от его изображений на упаковке или в иных случаях. Компания Razer не несет ответственности за подобные отличия или за любые опечатки, которые могут встретиться. Вся содержащаяся в документе информация может быть изменена в любое время без предварительного уведомления.

ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ НА ПРОДУКТ

Самые новые действующие условия ограниченной гарантии на продукт приведены на сайте [razer.com/warranty](https://www.razer.com/warranty).

ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

Ни в каких случаях компания Razer не несет ответственности за упущенную выгоду, утраченную информацию или данные, а также за любой специальный, случайный, прямой или косвенный ущерб, нанесенный любым способом при распространении, продаже, перепродаже, использовании или невозможности использования Продукта. Ни при каких обстоятельствах компания Razer не несет ответственности за расходы, превышающие розничную стоимость Продукта.

ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

Данные условия должны регулироваться и толковаться в соответствии с местным законодательством, действующим на территории, где был куплен Продукт. Если любое из этих условий будет признано неверным или неосуществимым, это условие (в зависимости от того, насколько оно будет признано неверным или неосуществимым) будет считаться отдельным и не затрагивающим законную силу остальных условий. Компания Razer сохраняет за собой право внесения изменений в какое-либо условие в любое время без предварительного